


<p>UNIwersytet Jagielloński DZIAŁ ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH ul. Straszewskiego 25/2, 31-113 Kraków tel. +4812-432-44-50, fax +4812-663-39-14; e-mail: bzp@uj.edu.pl www.uj.edu.pl www.przetargi.uj.edu.pl</p>	
---	---

Kraków, dnia 20 lutego 2019 r.

Do wszystkich Wykonawców

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie procedury ogłoszenia zaproszenia do złożenia ofert, w oparciu o art. 138o ust. 2 – 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz.U. 2018 poz. 1986 ze zm.), którego przedmiotem jest wyłonienie Wykonawcy w zakresie przeprowadzenia praktycznych zajęć dydaktycznych dla Wydziału Polonistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego – postępowanie w podziale na 5 części, nr 80.272.39.2019.

PYTANIA I ODPOWIEDZI DO ZAPROSZENIA DO SKŁADANIA OFERT

Szanowni Państwo,

Informujemy, iż Zamawiający przedstawia poniżej treść pytań i udzielonych odpowiedzi do treści Zaproszenia do składania ofert, które wpłynęły w dniu 18 luty 2019 r. do Zamawiającego:

Pytanie nr 1:

W ogłoszeniu jest napisane, że należy podać kwotę całkowitą za prowadzenie kursu i przygotowanie sylabusów oraz materiałów z uwzględnieniem kosztów pracodawcy, ale nie ma informacji, w oparciu o jakie umowy (zlecenie czy o dzieło) będą prowadzone zajęcia czy przygotowywane sylabusy, a to przecież wpływa na koszt całkowity oferty. Ponadto, w samej tabeli ofertowej w nagłówku jest podane, że wpisana kwota ma być kwotą netto, co jest sprzeczne z treścią ogłoszenia, które mówi o kwotach brutto z uwzględnieniem kosztów pracodawcy.

Odpowiedź nr 1:

Zamawiający informuje, że zgodnie z zapisami § 3 wzoru umowy, Wykonawca wystawiając fakturę za wykonanie przedmiotu zamówienia, jest zobowiązany do wyszczególnienia pozycji wynagrodzenia za opracowanie materiałów dydaktycznych i przeprowadzenie zajęć. Przygotowanie materiałów dydaktycznych w przypadku osób fizycznych będzie miało charakter umowy o dzieło.

Pytanie nr 2:

Drugą problematyczną kwestią jest to, że w przypadku zajęć z przekładu audiowizualnego - bo o nie chodzi - raz podana jest informacja, że prosicie Państwo o cenę za sylabus oraz za 120 godzin zajęć (4 grupy), w innym miejscu jest mowa o trzech grupach po 30 godzin zajęć, co sprawia, że nie wiadomo, dla ilu godzin (120 czy 90) podać koszt kursu.

Odpowiedź nr 2:

Zamawiający informuje, że ilość grup w przypadku zajęć z przekładu audiowizualnego wynosi cztery (4). Łączna ilość godzin dla czterech edycji zajęć z przekładu audiowizualnego to 120.

Pytanie nr 3:

Jak rozumiem, do oferty nie muszę dołączać świadectw pracy czy sylabusów, gdyż te ostatnie również są przedmiotem zamówienia, i w związku nie stanowią części materiałów aplikacyjnych.

Odpowiedź nr 3:

Zamawiający informuje, że dokumenty jakie Wykonawca ma dołączyć do oferty są wskazane w pkt 10)5 Zaprośzenia do składania ofert.

W związku z zapisami dotyczącymi płatności za wykonanie przedmiotu zamówienia, Zamawiający informuje, że modyfikuje Formularz oferty będący Załącznikiem nr 1 do Zaprośzenia do składania ofert. Na kolejnych stronach zamieszczony jest aktualny Formularz oferty.

Jednocześnie zamawiający informuje, iż powyższe pytania i odpowiedzi do Zaprośzenia do składania ofert, stanowią jej integralną część. Zamawiający informuje, iż z uwagi na zakres i charakter dokonanych modyfikacji, dokonuje zmiany terminu składania i otwarcia ofert i wyznacza następujące terminy:

Termin składania ofert: 27.02.2019, godz. 10.00,

Termin otwarcia ofert: 27.02.2019, godz. 10.05.

Z poważaniem

Karolina Gorczyca

Otrzymują:

1. Uczestnicy postępowania;
2. Strona internetowa;
3. a/a

Załącznik nr 1 do Zaproszenia

FORMULARZ OFERTY

ZAMAWIAJĄCY – **Uniwersytet Jagielloński**
ul. Gołębia 24, 31 – 007 Kraków;
Jednostka prowadząca sprawę – **Dział Zamówień Publicznych UJ**
ul. Straszewskiego 25/2, 31-113 Kraków

Nazwa (Firma) Wykonawcy –

.....,

Adres siedziby –

.....,

Adres do korespondencji –

.....,

Tel: -; faks -

E-mail:

NIP -; REGON -

Nawiązując do ogłoszonego zaproszenia na wyłonienie Wykonawcy w zakresie przeprowadzenia praktycznych zajęć dydaktycznych dla Wydziału Polonistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego, składamy poniższą ofertę:

1) oferujemy wykonanie następujących części zamówienia:

Nr części	Nazwa części	Wartość oferty (liczbowo i słownie)
1	<i>Audiodeskrypcja i tworzenie napisów dla osób niesłyszących</i>	
2	<i>Przekład audiowizualny: napisy, wersja lektorska, dubbing</i>	
3	<i>Zarządzanie projektami w instytucjach kultury</i>	
4	<i>Warsztat głosu i mowy</i>	
5	<i>Promocja i marketing na rynku książki</i>	

- Stawka zwolniona z podatku VAT na podstawie § 3 ust. 1 pkt 14 rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 20 grudnia 2013 r. w sprawie zwolnień od podatku od towarów i usług oraz warunków stosowania tych zwolnień (t. j. Dz. U. 2015 poz. 736 ze zm.) - dotyczy Wykonawcy będącego płatnikiem podatku VAT,*
 - Zamawiający zastrzega, że od wskazanej powyżej kwoty wynagrodzenia, potrąci kwotę stanowiącą wszelkie świadczenia, które powstaną po stronie Zamawiającego, w szczególności ewentualną zaliczkę na należny podatek dochodowy – dotyczy Wykonawcy nie będącego płatnikiem podatku VAT.*
- 2) oferujemy termin realizacji przedmiotu Umowy zgodny z Zaproszeniem do składania ofert.

- 3) oświadczamy, że zapoznaliśmy się z treścią Zaprośzenia do złożenia ofert, w szczególności zawartym w nim wzorem Umowy oraz opisem przedmiotu zamówienia wraz z załącznikami i uznajemy się za związanych określonymi w niej wymaganiami i zasadami postępowania, w szczególności oświadczam, iż w okresie do 7 dni od otrzymania od Zamawiającego informacji o terminie szkolenia, zobowiązuje się do:
 - a) dostarczenia do Biura Projektu ZintegrUJ, ul. Straszewskiego 25/14, 31-113 Kraków 1 (jeden) pakietu wzorcowego materiałów dydaktycznych wraz z harmonogramem zajęć uwzględniającym wymogi w zakresie zajęć w postaci zajęć praktycznych,
2. oświadczamy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą na okres 30 dni od daty jej otwarcia,
3. oświadczamy, iż nie należymy do grupy kapitałowej/należymy do grupy kapitałowej: [*należy podać jakiej; niepotrzebne skreślić] ,
- 4) oferta liczy* kolejno ponumerowanych kart.

Lista załączników do formularza oferty:

Załącznik nr 1 – Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia oraz o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu wraz z informacjami potwierdzającymi spełnienie tych warunków w odniesieniu od jednej do pięciu części przedmiotu zamówienia

Załącznik nr 2 – Oświadczenie wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO

Uwaga! Miejsca wykropkowane i/lub oznaczone „*” we wzorze formularza oferty i wzorach jego załączników Wykonawca zobowiązany jest odpowiednio do ich treści wypełnić lub skreślić.

Miejscowość dnia 2019 r.

.....
(pieczęć i podpis osoby uprawnionej do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy)